Rapport des auditeurs indépendants

Au conseil d'administration de
Conservation de la nature Canada

Les états financiers résumés ci-joints, qui comprennent l'état résumé de la situation financière au 30 juin 2012 et l'état résumé des résultats et de l'évolution du déficit de fonctionnement pour l'exercice clos le 30 juin 2012 et les notes y afférentes, ont été établis à partir des états financiers audités de Conservation de la nature Canada au 30 juin 2012 et pour l'exercice clos à cette date. Nous avons exprimé une opinion non modifiée dans notre rapport daté du 28 septembre 2012.

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les principes comptables généralement reconnus du Canada. La lecture des états financiers résumés ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de Conservation de la nature Canada.

RESPONSABILITÉ DE LA DIRECTION POUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers audités conformément à la note 1.

RESPONSABILITÉ DE L'AUDITEUR

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, *Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés*.

OPINION

À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers audités de Conservation de la nature Canada au 30 juin 2012 et pour l'exercice clos à cette date constituent un résumé fidèle, dans tous leurs aspects significatifs, de ces états financiers, conformément à la note 1.

Ernst & Young s.r.l./s.e.n.c.r.l.

COMPTABLES AGRÉÉS
EXPERTS-COMPTABLES AUTORISÉS

Toronto, Canada
Le 28 septembre 2012

États de la situation financière résumés

AUX 30 JUIN

	2012 $	2011 $
ACTIF [note 6]		
Total de l'actif à court terme	35 090 260	40 174 952
Placements	65 677 697	63 209 991
Immobilisations nettes	3 813 079	4 156 784
Terres et accords de conservation	503 624 252	478 279 199
	608 205 288	**585 820 926**
PASSIF ET ACTIF NET		
Passif à court term		
Créditeurs et charges à payer	2 021 618	6 249 565
Prêt de fonctionnement	—	1 500 000
Tranche de la dette à long terme échéant à moins d'un an **[note 6]**	3 121 634	3 245 096
Apports reportés	29 652 633	31 042 301
Total du passif à court terme	**34 795 885**	**42 036 962**
Dette à long terme **[note 6]**	3 822 101	2 650 163
Produits reportés liés à la vente de crédits de compensation du carbone	5 940 000	6 000 000
Total du passif	**44 557 986**	**50 687 125**
Actif net		
Grevé d'une affectation d'origine interne		
Actif net investi en terres et accords de conservation	500 189 460	475 772 688
Divers	2 681 230	1 619 492
	502 870 690	**477 392 180**
Déficit de fonctionnement	(1 060 854)	(1 392 236)
Dotations — science et intendance	61 837 466	59 133 857
Total de l'actif net	**563 647 302**	**535 133 801**
	608 205 288	**585 820 926**

Voir les notes ci-jointes

États des résultats et de l'évolution du déficit de fonctionnement résumés

EXERCICES CLOS LES 30 JUIN

	2012 $	2011 $
PRODUITS		
Dons de terres et d'accords de conservation	3 374 771	15 055 828
Autres dons et subventions	69 474 669	73 216 983
Produit tiré de la vente de propriétés	13 476	3 272 800
Divers	4 997 410	6 738 008
	77 860 326	**98 283 619**
CHARGES		
Terres et accords de conservation acquis		
Achetés	23 855 813	31 881 659
Reçus en dons	3 374 771	15 055 828
Remboursements des emprunts pour les acquisitions d'exercices précédents	293 106	150 298
Apports aux propriétés acquises et charges relatives aux propriétés engagées par des tiers	17 550 417	15 970 518
	45 074 107	**63 058 303**
Charges relatives aux propriétés	16 341 647	17 478 011
Frais de soutien	14 005 330	14 150 518
	75 421 084	**94 686 832**
Excédent des produits par rapport aux charges de l'exercice	**2 439 242**	**3 596 787**
Transfert de (à) l'actif net grevé d'une affectation d'origine interne, montant net	(165 837)	2 303 956
Transfert à l'actif net affecté par CNC, montant net	(1 942 023)	(5 118 820)
Variation nette du déficit de fonctionnement	**331 382**	**781 923**
Déficit de fonctionnement au début de l'exercice	(1 392 236)	(2 174 159)
Déficit de fonctionnement à la fin de l'exercice	**(1 060 854)**	**(1 392 236)**

Voir les notes ci-jointes

Notes afférentes aux états financiers

30 JUIN 2012

1. ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

Les états financiers résumés ont été établis à partir des états financiers audités complets, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, au 30 juin 2012 et pour l'exercice clos à cette date.

La préparation des présents états financiers résumés exige de la direction qu'elle détermine les informations qui auront à être reflétées dans les états financiers résumés afin que ceux-ci soient cohérents, dans tous leurs aspects significatifs, avec les états financiers audités ou qu'ils constituent, dans tous leurs aspects significatifs, un résumé fidèle de ces états.

Les présents états financiers résumés ont été préparés par la direction au moyen des critères suivants :

a) si l'information contenue dans les états financiers résumés concorde avec l'information correspondante contenue dans les états financiers audités complets;

b) si, dans tous leurs aspects significatifs, les états financiers résumés contiennent l'information nécessaire de façon à ne pas fausser ou obscurcir les éléments présentés dans les états financiers audités complets correspondants, y compris les notes y afférentes.

La direction a établi que les états de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie ne fournissent pas d'information supplémentaire utile et, par conséquent, elle ne les inclut pas dans les états financiers résumés.

Les états financiers audités complets de Conservation de la nature Canada sont disponibles sur demande en communiquant avec Conservation de la nature Canada.

2. CONSTATATION DES PRODUITS

Conservation de la nature Canada («CNC») applique la méthode du report pour la comptabilisation des apports.

Les produits relatifs à la vente de crédits de compensation du carbone sont amortis sur la durée de l'entente relative à la vente de crédits lorsqu'il existe une obligation de maintien de l'accréditation des crédits de compensation.

3. TERRES ET ACCORDS DE CONSERVATION

Les acquisitions de terres et d'accords de conservation sont constatées au coût au moment du transfert du titre. Les acquisitions sont comptabilisées à titre de charges dans la mesure où l'acquisition est financée par CNC. Lorsqu'un emprunt pour une acquisition financée par CNC est obtenu au cours d'un exercice ultérieur, un montant équivalant à la dette est transféré du montant investi en terres et accords de conservation au déficit de fonctionnement. Les remboursements de la dette contractée aux fins d'acquisitions de propriétés sont passés en charges lorsqu'ils sont effectués. Un montant correspondant aux charges liées aux acquisitions et aux remboursements de la dette est ajouté à l'actif net investi en terres et accords de conservation.

Tout apport de terres et d'accords de conservation est comptabilisé à sa juste valeur marchande au moment du transfert du titre, sauf si la juste valeur marchande fait l'objet d'un examen par les organismes de réglementation. En pareil cas, l'apport est comptabilisé lorsqu'un montant est approuvé par ces organismes. Les apports sont constatés comme produits et charges de même que comme actif compensé par l'actif net investi en terres et accords de conservation.

Les propriétés transférées à des tiers sont déduites de l'actif net investi en terres et accords de conservation.

Les terres et accords de conservation, achetés ou reçus sous forme de dons, sont des actifs détenus au titre de la collection de CNC. Les accords de conservation sont des accords juridiques entre CNC et le propriétaire foncier, en vertu desquels le propriétaire foncier restreint ou limite volontairement le type et la quantité de projets de développement qui peuvent avoir lieu sur son terrain afin de conserver ses particularités naturelles. Une fois que le titre de propriété est enregistré, l'accord s'y rattache et lie tous les propriétaires subséquents.

4. RÉPARTITION DES CHARGES

Les charges salariales sont réparties entre les frais de soutien et les charges relatives aux propriétés selon les principales responsabilités du poste de l'employé. Aucuns frais de soutien ne sont affectés aux charges relatives aux propriétés.

5. DONS REÇUS SOUS FORME DE FOURNITURES ET DE SERVICES

Les dons reçus sous forme de fournitures et de services ne sont pas comptabilisés dans les états financiers résumés.

6. DETTE À LONG TERME

La presque totalité des actifs de CNC ont été donnés en garantie de la dette à long terme. La dette a été contractée pour financer l'acquisition de terres et d'accords de conservation, les frais de soutien et les charges relatives aux propriétés ainsi que les immobilisations.

7. INSTRUMENTS FINANCIERS

CNC est assujettie aux risques de marché, de change et de taux d'intérêt en raison de son portefeuille de placements. Afin de gérer ces risques, CNC a établi une composition cible de catégories de placements afin d'atteindre un rendement optimal, tout en maintenant un niveau de tolérance au risque raisonnable.

CNC est assujettie au risque de taux d'intérêt lié aux flux de trésorerie découlant de sa dette à taux d'intérêt variable exigible et au risque de taux d'intérêt lié aux prix découlant de sa dette à taux d'intérêt fixe.

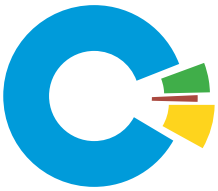
8. ÉVENTUALITÉ

Conservation de la nature Canada fait l'objet d'une réclamation en dommages-intérêts. L'issue de la réclamation ne peut être déterminée à ce moment-ci. Toutefois, la direction croit qu'elle n'est pas fondée. Les pertes liées à la réclamation, le cas échéant, seront constatées au cours de la période où le passif pourra être estimé.

Sources de financement – moyenne sur cinq ans

- **49 %** Gouvernements
- **18 %** Sociétés
- **15 %** Individus
- **11 %** Fondations et organismes
- **7 %** Autres

Dépenses – moyenne sur cinq ans



- **86 %** Programmes et acquisitions de terres
- **5 %** Philanthropie et marketing
- **1 %** Communication, éducation et sensibilisation
- **8 %** Administration